

Р. БЕРНС. “МОЕ СЕРДЦЕ В ГОРАХ”

Перевод: Е. А. Архипкина

**Мое сердце в горах,
Мое сердце не здесь.
Мое сердце в горах,
Где оленю лишь влезть.**

**Охочусь: олень
Или горный козел.
Мое сердце в горах,
Куда б я ни шел.**

**Прощайте горы,
и ты прощай, север,
Родина доблести,
Край, который, мне так ценен.**

**Где б я ни скитался,
где б я ни бродил,
Холмы Шотландии
Я полюбил!**

**Прощайте высокие горы,
Покрытые снегом.
Прощайте равнины, долины,
Заросшие лесом.**

**Прощайте леса и дикие дебри.
Прощайте большие потоки и реки.**

**Мое сердце в горах,
Мое сердце не здесь.
Мое сердце в горах,
Где оленю лишь влезть.**

**Охочусь: олень
Или горный козел.
Мое сердце в горах,
Куда б я ни шел.**